

conversas

# Praneet Soi



MUSEU  
CALOUSTE GULBENKIAN

# Terceira Fábrica

conversations



# Praneet Soi. Terceira Fábrica [De Caxemira a Lisboa via Caldas]

## Praneet Soi. Third Factory [From Kashmir to Lisbon via Caldas]

Museu Calouste Gulbenkian / Calouste Gulbenkian Museum  
Coleção do Fundador - Galeria Piso Inferior / Founder's Collection - Lower Gallery  
22 de junho a 1 de outubro de 2018 / 22 June to 1 October 2018

EXPOSIÇÃO / EXHIBITION

Curadoria / Curator

João Carvalho Dias

Arquitetura e coordenação técnica /  
Architecture and technical coordination

Rita Albergaria  
Sofia Mendes

Editor de vídeo / Video editor

Taatske Pieterse

Azulejos produzidos por / Tiles produced at

Fábrica Bordallo Pinheiro /  
Bordallo Pinheiro Factory

Composição e arranjos /  
Composition and arrangements

David Maranhã

Intérpretes / Musicians

David Maranhã  
(violino, órgão e percussão / violin, organ and percussion)  
Patrícia Machás  
(guitarra resofônica, harmónica de vidro, shuruti,  
percussão / resonator guitar, glass harmonica,  
shruti box and percussion)

Masterização / Mastering

Tó Pinheiro da Silva

Instalação audiovisuais

Balacava Noir

Registrar

Miguel Fumega  
Ana Gomes da Silva  
Rita Silveira Machado

Montagem / Construction

J. C. Sampaio, Lda.

Projeto gráfico / Graphic project

Pedro Nora

Instalação gráfica / Graphic installation

Paulo Santos

Serviço de Marketing e Transformação Digital  
da Fundação Calouste Gulbenkian / Marketing  
and Digital Transformation Department of  
the Calouste Gulbenkian Foundation

Nuno Prego  
Susana Prudêncio

Serviço de Comunicação da Fundação Calouste  
Gulbenkian / Communication Department  
of the Calouste Gulbenkian Foundation

Elisabete Caramelo  
Leonor Vaz

Serviços Centrais  
da Fundação Calouste Gulbenkian /  
Central Services Department  
of the Calouste Gulbenkian Foundation

Luminotecnia / Lighting

Manuel Mileu

Audiovisuais / Audiovisual materials

Clemente Cuba

PUBLICAÇÃO / PUBLICATION

Coordenação editorial /  
Editorial coordination

Carla Paulino  
Rosário Azevedo

Texto / Text

João Carvalho Dias

Tradução / Translation

Kennistranslations

Revisão / Proofreading

António Alves Martins

Design gráfico / Graphic design

Pedro Nora

Fotografia / Photography

Carlos Azevedo  
capa / cover, pp. 4, 5, 7, 9, 10, 14, 15, 19,  
23, 24, 25, 26, 28, 29  
Teresa Santos  
pp. 8, 11, 12, 13, 16, 17, 18, 20, 21, 22, 23,  
27, 30, 31, 32  
© The Trustees of  
the Chester Beatty Library,  
Dublin

Impressão / Printing

Gráfica Maiadouro, S.A.

Depósito Legal / Legal depot

444 196/18

ISBN

978-989-8758-51-4

GULBENKIAN.PT

© Fundação Calouste Gulbenkian,  
julho 2018  
© Calouste Gulbenkian Foundation,  
July 2018

Agradecimentos / Acknowledgements  
Chester Beatty Library  
Mondrian Fonds

Apoios / Support

**arco**  
CENTRO DE ARTE  
& COMUNICAÇÃO  
VISUAL

**FUNDAÇÃO  
ORIENTE**

Mecenas / Sponsor

  
VISTA ALEGRE  
1824



  
GRUPO  
VISABEIRA